

ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԿՈՂՄ  
Կրթարան Մոնա ՄՊԸ  
ք. Երևան, Բաղրամյան 23/24  
h/h 11813000406200  
<<Այրի Բանկ>> ՓԲԸ  
ՀՎՀՀ 00106337

ՊԱՏՎԻՐԱՏՈՒ  
Հայաստանի Հանրապետության  
Ոստիկանություն  
Ք. Երևան, Նալբանդյան փ. 130  
ՖՆ աշխատակազմի գործառնական  
վարչություն Ն/Հ 900011049252  
ՀՎՀՀ 02882913

ՀԱՆՁՆՄԱՆ-ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ N 5  
ՄԱՏՈՒՑՎԱԾ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԱՐԴՅՈՒՆՔՆԵՐԻ ՎԵՐԱԲԵՐՅԱԼ

«08» հուլիս 2025 թ.

Պատվիրատուն՝ և Պայմանագրի կողմը՝ հիմք ընդունելով Պայմանագրի կատարման վերաբերյալ «08» հուլիս 2025 թ. դուրս գրված N B0315902346 հաշիվ ապրանքագիրը, կազմեցին սույն արձանագրությունը հետևյալի մասին.

Պայմանագրի շրջանակներում Պայմանագրի կողմը մատուցել է հետևյալ ծառայությունները

| N | անվանումը                    | Ծառայության անվանումը   | Մատուցված ծառայությունների |   | Վճարման ենթակա գումարը(հազար դրամ) | Վճարման ժամկետը |               |
|---|------------------------------|---|----------------------------|---|------------------------------------|-----------------|---------------|
|   |                              |   | քանակական ցուցանիշը        | Կատարման ժամկետը  |                                    |                 |               |
| 1 | Թարգմանչական ծառայություններ | ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ՀՈԳՎ Արաբկիրի բաժնի համայնքային ոստիկան, ոստիկանության լեյտենանտ Վ. Երիցյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն հայերեն-պարսկերեն և հակառակը | 2 ժամ                      | Ծառայությունների մատուցման ժամերի թիվը(եթե ծառայությունները մատուցվել են մի քանի օրում, ապա ժամերի թիվը նշվում է ըստ օրերի) | 2-րդ եռամսյակ                      | 16,00           | 3-րդ եռամսյակ |

Վերոհիշյալ ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ հավաստագրերը և բոլոր հաշիվ-ապրանքագրերը հանդիսանում են սույն Արձանագրության բաղկացուցիչ մասը:

Ծառայությունը հանձնեց



Ծառայությունն ընդունեց



|                                 |        |         |   |                  |                  |
|---------------------------------|--------|---------|---|------------------|------------------|
| <b>[1] Դուրս գրման ամսաթիվ</b>  |        |         | <b>Հաշիվ վավերագիր</b><br>(ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման) | <b>[2] Սերիա</b> | <b>[3] Համար</b> |
| 8                               | Հուլիս | 2025 թ. |   | B                | 0315902346       |
| <b>[4] Մատակարարման ամսաթիվ</b> |        |         |   | Ճշգրտվող հաշվի   |                  |
| 8                               | Հուլիս | 2025 թ. |   | Սերիա            | Համար            |
|                                 |        |         | Ճշգրտվող հաշիվ վավերագրի դուրս գրման ամսաթիվ                                  |                  |                  |
| <b>Պայմանագիր</b>               |        |         | <b>[5] Կնքման ամսաթիվ</b>   | <b>[6] Համար</b> |                  |
| <b>[7] Լրացուցիչ տվյալներ</b>   |        |         |   |                  |                  |
| <b>[7.1] ՀՂՄ կտրոնի համար</b>   |        |         |   |                  |                  |

| <b>Ծառայություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի տվյալներ</b> |   |   |                           |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---------------------------|---|---|---|---|---|
| <b>[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համար (ՀՎՀՀ)</b>                      | 0   | 0 | 1                         | 0 | 6 | 3 | 3 | 7 |
| <b>[9] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համար</b>            |   |   |                           |   |   |   |   |   |
| <b>[10] Անվանում</b>  | ԿՐԹԱՐԱՆ ՍՈՆԱ Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՍՊԸ) |   |                           |   |   |   |   |   |
| <b>[11] Բանկի անվանում</b>  | Այդի Բանկ ՓԲԸ   |   | Հաշվեհամար 11813000406200 |   |   |   |   |   |
| <b>[12] Գտնվելու վայր (հասցե)</b>                                   | ԵՐԵՎԱՆ Բաղրամյան 71 16  |   |                           |   |   |   |   |   |
| <b>[13] Լրացուցիչ տվյալներ</b>                                      |   |   |                           |   |   |   |   |   |

| <b>Ծառայություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի տվյալներ</b>   |   |                |                         |   |   |   |   |   |
|---|---|----------------|-------------------------|---|---|---|---|---|
| <b>[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (անձը հաստատող փաստաթուղթ, սերիա և/կամ համար, ՀՆՀ)</b> | 0   | 2              | 8                       | 8 | 2 | 9 | 1 | 3 |
| <b>[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համար</b>   |   |                |                         |   |   |   |   |   |
| <b>[16] Անվանում</b>  | «ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՆԵՐՔԻՆ ԳՈՐԾԵՐԻ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ» Պետական կառավարչական հիմնարկ |                |                         |   |   |   |   |   |
| <b>[17] Բանկի անվանում</b>  | ՀՀ Ֆին. Նախ. աշխ. գործ. վարչ.   |                | Հաշվեհամար 900011049252 |   |   |   |   |   |
| <b>[18] Գտնվելու վայր (հասցե)</b>   | ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹՎՂԱՄԱՍ ՆԱԼԲԱՆԳՅԱՆ Փ. 130                                      |                |                         |   |   |   |   |   |
| <b>[19] Լրացուցիչ տվյալներ</b>  |   |                |                         |   |   |   |   |   |
| <b>[20] Ում միջոցով</b>   | <b>Անուն, ազգանուն</b>  |                |                         |   |   |   |   |   |
|   | <b>Լիազորագիր</b>   | <b>Համար</b>   |                         |   |   |   |   |   |
|   |   | <b>Ամսաթիվ</b> |                         |   |   |   |   |   |

[21] Ծառայությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկ

| №               | Ծառայության (աշխատանքի) անվանում (բովանդակություն)  | Չափման միավոր | Ընդհանուր ծավալ կամ ժամանակաշրջան | Միավորի գին | Չեղչ (%) | Գործարքի տեսակ          | Արժեք         |
|-----------------|---|---------------|-----------------------------------|-------------|----------|-------------------------|---------------|
| 1               | 2   | 3             | 4                                 | 5           | 6        | 7                       | 8             |
| 1               | ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ՀՈԳՎ Արարկիրի բաժնի համայնքային ոստիկան, ոստիկանության լեյտենանտ Վ. Երիցյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն հայերեն-պարսկերեն և հակառակը | Ժամ           | 2                                 | 8,000       |          | Հարկման հատուկ համակարգ | 16,000        |
| <b>Ընդամենը</b> |   |               |                                   |             |          |                         | <b>16,000</b> |

Ծառայություն մատուցող (աշխատանք կատարող)՝  
HOVHANNISYAN SONA 5808870623

( ստորագրությունը անունը ազգանունը)

08/07/2025 16:56:00



Ծառայություն (աշխատանք) ստացող՝

( ստորագրությունը անունը, ազգանունը)



**Արձանագրություն**  
(թարգմանիչ հրավիրելու մասին)


21.05.2025թ.

ք. Երևան


ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ՀՈԳՎ Արարկիրի բաժնի համայնքային ոստիկան, ոստ. Լևյտենանտ՝ Վ. Երիցյանս, մասնակցությամբ պարսկերեն լեզվի թարգմանիչ՝ Ասիկ Ռուբենի Մախդաս Մոխթարյանի կազմեցի սույն արձանագրությունը այն մասին, որ 21.05.2025թ-ին ոստ. ՀՈԳՎ Արարկիրի բաժնի է հրավիրվել <<Կրթարան Սոնա>> ՄՊՐ-ի պարսկերեն լեզվի թարգմանիչ՝ Ասիկ Ռուբենի Մախդաս Մոխթարյանը, Սեյեդնիմա Սեյեդալիխանի վարույթի վերաբերյալ թարգմանություն կատարելու համար: Սեյեդնիմա Սեյեդալիխանի չի տիրապետում հայերեն գրավոր լեզվին, այլ տիրապետում է պարսկերեն գրավոր և բանավոր լեզվին:

Ասիկ Ռուբենի Մախդաս Մոխթարյանին պարգարանվել է ՀՀ Քր. դատ. օր-ի 61-րդ հոդվածով նախատեսված իր իրավունքներն ու պարտականությունները և նախազգուշացվել է ՀՀ քր. օր-ի 504 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Արձանագրությունը կազմեց՝

 Վ. Երիցյան

Թարգմանիչ՝

 Ա. Մ. Մոխթարյան

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

Թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ԼԳՆ ոստիկանության ՀՈՒՄԷՆ Արարիկի բաժնի համալսարանի  
ուսման, ուսմանը կապակցված ծախսերի

Շեփարդ վարույթում գտնվող Վեյնի ճեմարան

Վեյնի ճեմարանի նյութերով «21» 05 2025 թվա-

կանի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված «ԿՐԹԱՐԱՆ ՍՈՆԱ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ

Վեյնի ճեմարանի Վեյնի ճեմարանի «21» 05 2025թ. ժամը 20:03 մինչև «21»

05 2025 թ. ժամը 21:36 կատարել է բանավոր թարգմանություն պարսկերենից

հայերեն և հայերենից պարսկերեն:

Պատվիրատու՝ [Ստորագրություն] Վ. Վեյնի

Կատարող՝ [Ստորագրություն] Ա. Ս. Վեյնի

ԱԿՏ 5

պայմանագրի արդյունքը Պատվիրատուին հանձնելու փաստը ֆիքսելու վերաբերյալ

Սույնով արձանագրվում է, որ ՀՀ ՆԳՆ-ի (այսուհետ՝ Պատվիրատու) և «ԿՐԹԱԸՄՆ ՍՈՆԱ» ՍՊԸ-ի (այսուհետ՝ Կատարող) միջև 2025թ. հուլիսի 08 -ին դուրս գրած թիվ **B0315902346** հաշիվ ապրանքագրի շրջանակներում Վաճառողը 2025թ-ի հուլիսի 08 ին հանձնման ընդունման նպատակով Պատվիրատուին հանձնեց ստորև նշված ծառայությունները.

| Ծառայության                                 |                |                     |
|---|----------------|---------------------|
| անվանումը                                   | չափման միավորը | քանակը<br>(փաստացի) |
| Բանավոր թարգմանություն<br>հայերեն-պարսկերեն | ժամ            | 2                   |

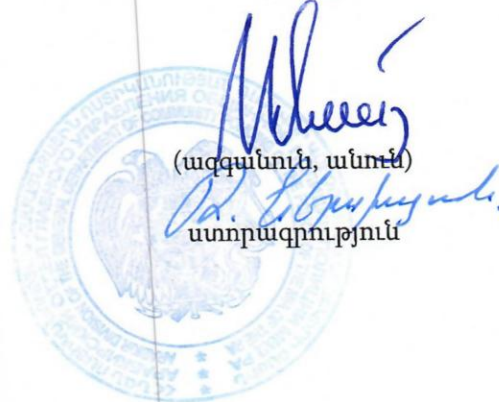
Սույն ակտը կազմված է 2 օրինակից, յուրաքանչյուր կողմին տրամադրվում է մեկական օրինակ:

ԿՈՂՄԵՐԸ

Հանձնեց



Ընդունեց



ԵԶՐԱԿԱՑՈՒԹՅՈՒՆ N5

ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԿԱՍ ԴՐԱ ՄԻ ՄԱՍԻ ԿԱՏԱՐՄԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔՆԵՐԻ ԿԵՐԱԲԵՐՅԱԼ

«08» հուլիս 2025թ.

Պատվիրատուի անվանումը ՀՀ ՆԳՆ

Պայմանագրի կողմի անվանումը՝ ԿՐԹԱՐԱՆ ՍՈՆԱ ՍՊԸ

Վերոհիշյալ պայմանագրի շրջանակներում կատարողը իրականացրել է հետևյալ աշխատանքները (մատակարարումներ, ծառայություններ)

| Մատակարարված ապրանքների, կատարված աշխատանքների, մատուցված ծառայությունների |                              |   |  |         |  |               |
|--|------------------------------|---|--|---------|--|---------------|
| h1   | Անվանումը                    | Տեխնիկական բնութագրի համառոտ շարադրանքը   | Քանակական գույքանիշը                           |         | Կատարման ժամկետը                               |               |
|  |                              |   | Ըստ Պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի | Փաստացի | Ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի | Փաստացի       |
| 1  | Թարգմանչական ծառայություններ | ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ՀՈԳՎ Արաբկիրի բաժնի համայնքային ոստիկան, ոստիկանության լեյտենանտ Վ. Երիցյանի արձանագրությամբ բանավոր թարգմանություն հայերեն-պարսկերեն և հակառակը | 2 ժամ  | 2 ժամ   | 2-ԸԴ եռամսյակ                                  | 2-րդ եռամսյակ |

Նշումներ հանրային հսկողություն իրականացնող անձի

կողմից ներկայացված դրական դիրքորոշման

վերաբերյալ՝ -- ..... Առկա չէ -----

Նշումներ անհամապատասխանությունների մասին՝

Անհամապատասխանությունները բացակայում են:

Հիմք ընդունելով վերոգրյալը տալիս եմ դրական եզրակացություն:

«            » հուլիս 2025 թ. Գնման հայտը նախագծած ներկայացուցիչ՝ —(անուն, ազգանուն, ստորագրություն